

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



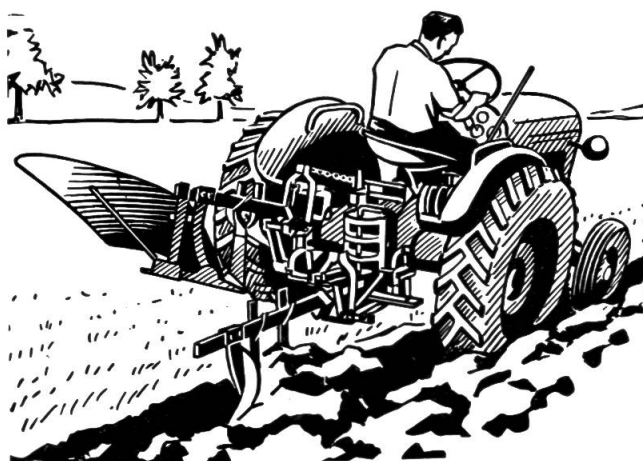
## Sie können Geld sparen . . .

wenn Sie Ihre ausgebrauchte Batterie **erneuern** lassen. Wir liefern für jedes Fahrzeug die passende Batterie. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei uns Preis-offerte unter Angabe Ihrer Batterie-Type und der Fahrzeug-Marke.

## IMAG J. Mächler AG., Zürich 8

Wiesenstrasse 11, Tel. (051) 34 34 50

Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte für Dynamos, Anlasser und Zündmagnete



## Der Anbaupflug

**ALTHAUS**

«**DOMINUS**»

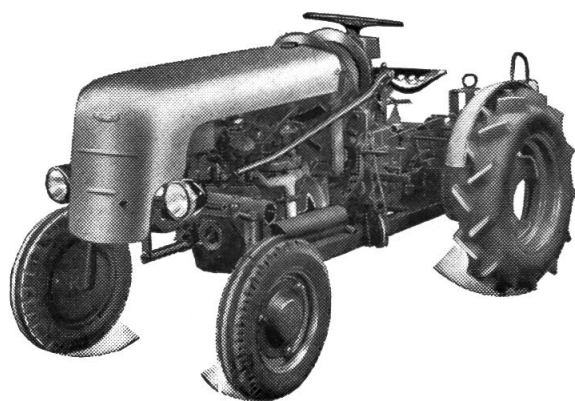
hat sich als eine geniale Neuerfindung erwiesen. Die Besitzer sind begeistert von der vorzüglichen Arbeitsleistung und der Leichtzügigkeit des Pfluges.

Der **ALTHAUS** «DOMINUS» lässt sich an alle Traktoren, ob alt oder neu, ob mit oder ohne Hydraulik ausgerüstet, anbauen. Beachtenswert ist auch der günstige Anschaffungspreis, und die Tatsache, dass es sich um ein 100% Schweizerfabrikat handelt.

Falls Sie einen neuen Anbaupflug anschaffen möchten, so lassen Sie sich rechtzeitig den **ALTHAUS** -Pflug vorführen. Die Nachfrage ist gross und rechtzeitige Bestellung ist empfehlenswert. — Ausführliche Prospekte mit Preisangaben werden Ihnen auf Verlangen gerne zugestellt.

PFLUGFABRIK ERSIGEN (BE), Tel. (034) 3 21 63

**ALTHAUS+CO**



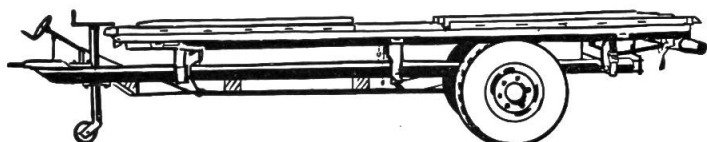
**PLUMETT**

Traktor 12 PS,  
mit Seilwinde

FORD-Motor, 4 Zylinder, Getriebe mit 3 oder 6 Gängen, Differential mit Sperrung, 2 Zapfwellen, **SEILWINDE**, Spill-System, im Schwerpunkt fest eingebaut, Kraft 1500 kg, für maximal 300 m Seil 7,0 mm Durchmesser, Radspur verstellbar von 70-130 cm, Einzelradbremsen, Ganzrank, mit hydr. Hubvorrichtung, Anbau-Pflug und Egge, mit seitlichem Messerbalken, etc.

Verlangen Sie unverbindl. Angebot und Vorführung

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
**Plumettaz S.A.**  
MASCHINENFABRIK BEX



**Johann Neuhaus**

**Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)**

## Anhänger und Pneuwagen

Bitte beachten Sie an der OLMA  
meinen Stand 563, Halle 5a

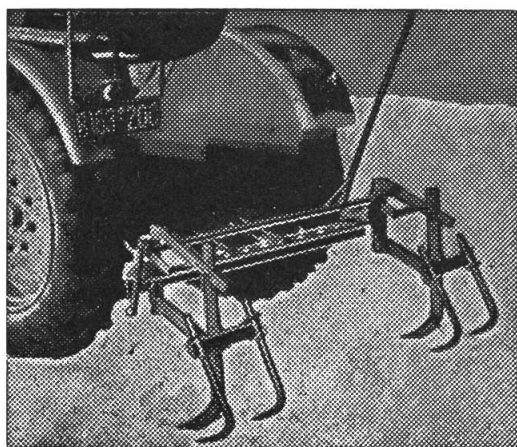
Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar  
Jetzt bestellen — statt leer ausgehen.

+ Patent-No. 302 838 +  
**DEGENHART-Spurlockerer**

zum Eggen, Walzen, Säen etc.  
das wichtigste Zusatzgerät.

Teilweise wird auch damit gehackt.

Unerreicht in Leistung und günstigem Preis  
Vom IMA geprüft und anerkannt.



**Durch «Degenhart» wird Ihr  
Traktor zum Vielzweck-Traktor !**

Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle. Daher **Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spurbreite** angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm-geführte, praktischere, einheblige (siehe Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

**E. GRIESSER, Traktoren**  
Andelfingen 25 (ZH) Tel (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer ändern Fabrikats bedeutend billiger. **Gitterräder** für alle Traktoren, Anbau-Motoreggen (Fax), neuestes, verstärktes Modell, für Bühner-, Meili-, Ferguson- und Ford-Traktoren, etc. (billigste, gut arbeitende Motoregge).

## Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder,  
4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu  
5,5 PS Fr. 800.— 7,5 PS Fr. 900.—

## 1a Motorenkabel

4 x 1,5 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 1.90
4 x 2,5 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 2.70/4.20
4 x 4 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 3.80/5.30
4 x 6 mm <sup>2</sup> per m	Fr. 6.20
Handlampenkabel per m	Fr. —.70
Handlampen mit 5 m Kabel	Fr. 11.50

**RUD. FREY - GOSSAU SG.**

Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

Spezial-Batterie für

## Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet,  
welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

**Plus**



Ferner liefern wir:

Auto-Batterien, Motorrad-Batterien, Batterien für Elektrofahrzeuge. Stationäre Batterien u. Batterien für alle anderen Zwecke.

Plus A.G. Accumulatoren u. elektrische Apparate  
Telefon (061) 23 79 10 — BASEL — Mühlegraben 3

**PEROL**

## Motorenöle und Fette

sehr vorteilhaft von

**Tschupp & Cie. AG., Ballwil/Luzern**

**Wer sie kennt  
bleibt dabei !**